

CHRISTENDOM

Begrip

ISLAM

Nr. 32 Juni 1977
Prijs fl. 1.00
Abt. fl. 10.00
Giro 815474

TER VERANTWOORDING

"Begrip"
Wüstelaan 80
Santpoort
Tel. 023-379650

Ten geleide

Zoals ieder jaar vindt u in dit nummer de inhoudsopgave van de onderwerpen die wij ter sprake brachten.

Met dit juni-nummer wordt de derde jaargang afgesloten. We dachten dat het goed zou zijn de lezers iets te vertellen over de gang van zaken van het blad zelf. Aan de lezers wordt gelegenheid geboden er ook het hunne van te zeggen in de vorm van een lezersonderzoek.

We spelen ook met de gedachte een nieuwe opzet van Begrip te maken naar inhoud en uiterlijke vorm.

Het resultaat van het lezersonderzoek is voor ons onontbeerlijk.

Wij verwachten dat u in grote getale ons hierbij zult helpen door het bijgaand formulier in te vullen en aan ons terug te zenden in de daarvoor bestemde enveloppe.

U kunt die ongefrankeerd versturen.

de redactie.

Een tijdschrift dat zich Begrip noemt en dat zich ten doel stelt mee te werken aan begrip tussen christenen en moslims dient zich na drie jaar bestaan de vraag te stellen of het inderdaad heeft bijgedragen aan dit begrip.

De redaktie is zich er echter wel van bewust dat zij die vraag niet zelf kan beantwoorden. Het is aan de lezers van dit blad om uit te maken of zij door de lezing van de gepubliceerde artikelen meer begrip hebben gekregen. En daar de poging van de redaktie - door de keuze van de thema's - ervan is uitgegaan dat de niet-moslimsamenleving op de eerste plaats meer informatie nodig had over de moslimwereld, wordt deze vraag gericht aan de niet-moslim lezers van het blad. Hebben de lezers van dit blad het gevoel dat zij door de lezing ervan meer begrip hebben gekregen voor de moslimwereld?

Om een antwoord op deze vraag te krijgen is in dit nummer een enquête-formulier opgenomen dat wij heel graag ingevuld van u terug ontvangen.

Op de totale nederlandse bevolking die gekonfronteerd wordt met de aanwezigheid in hun midden van een grote groep moslims, is de oplage van het blad Begrip bepaald niet spektakulair te noemen. Het aantal abonnees op het ogenblik is 235 op de kop af. Het klinkt misschien wat ontuchtend voor degenen die zich als abonnee hebben opgegeven, te weten dat zij zich bevinden in een groep die niet groter is dan dat.

Voor wie er gevoelig voor is, is het misschien bemoedigend dat dit aantal in de afgelopen jaren bijna verdrievoudigd is.

Naast de abonnee's is er steeds een aantal losse lezers die bepaalde nummers opvragen. Drie maal in ons korte bestaan is het voorgekomen dat door de vraag naar één bepaald nummer de oplage van 300 ex ver overschreden werd en een nieuwe oplage van 350 ex. nodig was.

De thematische opzet van Begrip is een bewuste keuze geweest. Zij kwam voort uit de konstatering dat over tal van onderwerpen inzake de Islam een grote onwetendheid bestaat in onze nederlandse samenleving. Zonder te willen beweren dat dit blad in alle opzichten het antwoord hierop is konstateren wij toch een groei in de belangstelling voor de geboden informatie.

De originaliteit van Begrip is niet groot, de artikelen zijn voor het grootste deel overgenomen uit het franse tijdschrift "Comprendre", dat wordt geredigeerd vanuit een lange ervaring met moslim-emigranten in Frankrijk, en dat zelf kan terugvallen op een grote groep Islam-deskundigen. Hoewel wij ons gelukkig prijzen dat wij vanwege onze persoonlijke kontakten toegang hebben tot en gebruik kunnen maken van deze bron van informatie, blijft het een feit dat het vertalen van deze artikelen in het nederlands niet altijd betekent een vertaling naar onze nederlandse situatie.

Ofschoon wij zelf wel geprobeerd hebben door de keuze van de thema's hiermee rekening te houden, hopen we van U te horen in hoeverre wij hierin geslaagd zijn.

De thema's die wij voor de jaargang '77-'78 voorstellen hebben voor het merendeel ook betrekking op de vragen die bij voortduring gesteld werden na afloop van de lezingen over de Islam die P. Backx het afgelopen jaar heeft gegeven.

Voor zover het in ons vermogen ligt willen wij naast de thematische informatie in de volgende jaargang ook een rubriek opnemen met aktuele informatie over gebeurtenissen in Nederland.

Indien u zich afvraagt wie schuilgaan achter die "wij" waar in dit overzicht herhaaldelijk sprake van is dan kunnen wij mededelen dat naast P. Backx en A. van Leeuwen ook nog H. Bollinger en P. Erftemeijer medewerken aan de totstandkoming van "Begrip", terwijl Mevr. B. van der Wiel het drukken en verzenden en de administratie ervan voor haar rekening neemt.

INHOUDSOPGAVE NUMMERS 23 t/m 32 JAARGANG 1976/1977.

- 23 De Libanon.
- 24 Christenen in Transjordanië.
- 25 Het rituele gebed in de Islam.
- 26 Syrië.
- 27 Jerusalem.
- 28 Christenen in Turkije.
- 29 Het Iraakse meisje.
- 30 Persoonsrecht en familierecht in Moslimlanden.
- 31 Het gemengde huwelijk.
- 32 Ter verantwoording.

In de jaargang 1977/1978 stellen wij ons voor om de volgende thema's te behandelen:

Mali. (Een Afrikaanse vertaling van de Islam)

Een overzicht van de moslimorganisaties in Europa en Nederland.

Dialogo Christendom - Islam.

De Moskee.

Alles wat betrekking heeft op het liturgische gebeuren.

De Moslims als geloofsgemeenschap.

Verschillende Sekten.

De gebedssnoer

Islam en de Schriften. De Koran in het leven van de Moslim.

Vragen die bij de Moslims leven m.b.t. het Christendom en vragen die Christenen over Moslims stellen.

In verband met de gestegen kosten zijn wij genoodzaakt het abonnementsgeld te verhogen tot fl. 15.-- per jaar.

ONDERSTAANDE THEMA'S zijn nummer de thema's van uw voorkeur (1 meeste) voor 19 minste)keur	vindt u de inhoudelijke behandeling		was de informatie op uw situatie gericht		was de inhoud objectief		draagt de inhoud bij tot wederzijds begrip	
	VOLDOENDE	ONVOLDOENDE	VOLD.	ONVOLD.	VOLD.	ONVOLD.	VOLDOENDE	ONVOLDOENDE
Libanon								
Christenen in Trans-Jordanië								
Het rituele gebed								
Syrië								
Jerusalem								
Christenen in Turkije								
Het Iraakse meisje								
Persoons- en familie-recht in moslimlanden								
Het gemengde huwelijk								

Zijn er bepaalde thema's die u hier mist en die u graag behandeld zoudt willen zien?.....

Op- of aanmerkingen op de publikatie over b.v. lay-out.....
 vorm.....
 afmeting.....

Indien u aan dit lezersonderzoek wilt meewerken, verzoecken wij u om voor uw antwoord ingesloten enveloppe te gebruiken. Deze kunt u gesloten, ongefrankeerd op de bus doen.
 Wij hopen uw reaktie voor eind augustus te ontvangen.

